



华夏少儿金融智慧屋
货币系列

Your Money

个人理财

你是如何花钱的?
为什么要花钱?

(英) 格里·贝利 费利西娅·劳◎著

(英) 马克·比奇◎插图

傅瑞蓉◎译

中英
双语



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE



Your Money 个人理财

(英) 格里·贝利 费利西娅·劳◎著

(英) 马克·比奇◎插图

傅瑞蓉◎译



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

图书在版编目（CIP）数据

个人理财：你是如何花钱的？为什么要花钱？：汉、英 /（英）贝利，（英）劳著；（英）比奇插图；傅瑞蓉译。
—北京：华夏出版社，2016.1

（华夏少儿金融智慧屋·货币系列）

书名原文：Your Money : How You Spend Your Money, and Why?

ISBN 978-7-5080-8703-0

I . ①个… II . ①贝… ②劳… ③比… ④傅… III . ①私人投资—少儿读物—汉、英 IV . ① F830.59-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2015）第 306743 号

Your Money: How You Spend Your Money, and Why?

Copyright © 2014 BrambleKids Ltd

All rights reserved

The simplified Chinese translation rights arranged through Rightol Media (本书中文简体版权经由锐拓传媒取得
Email:copyright@rightol.com)

CHINESE SIMPLIFIED Language adaptation edition published by BrambleKids Ltd., and HUAXIA PUBLISHING
HOUSE Copyright © 2016

All Rights Reserved

版权所有 翻版必究

北京市版权局著作权合同登记号：图字 01-2015-2439

个人理财——你是如何花钱的？为什么要花钱？

作 者 [英] 格里·贝利 [英] 费利西娅·劳

插 图 [英] 马克·比奇

译 者 傅瑞蓉

责任编辑 李雪飞

出版发行 华夏出版社

经 销 新华书店

印 装 北京中科印刷有限公司

版 次 2016 年 1 月北京第 1 版 2016 年 1 月北京第 1 次印刷

开 本 787 × 1030 1/16

印 张 8

字 数 140 千字

定 价 39.80 元

华夏出版社 地址：北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编：100028

网址：www.hxph.com.cn 电话：(010) 64663331 (转)

若发现本版图书有印装质量问题，请与我社营销中心联系调换。

目录 Contents

4~5 钱是什么?

钱就是你口袋或钱包里的东西吗? 或者还包括其他更多的东西?

6~7 钱是一种必不可少的东西

有了钱, 你就可以做很多事情。你要让钱流动起来。

8~9 钱没有脚, 却可以到处走动

你买东西付了钱, 但是钱是不会停下来不动的。

10~17 收到钱

这是大好事, 你有自己的钱了。

18~19 当你有钱时的三种选择

你可以花掉它、存起来或捐给别人。

20~27 存起来

存钱的最好办法是把它交给别人, 让别人去把它变得越来越多。

28~37 花掉它

把钱用在刀刃上, 不要浪费宝贵的现金。

38~39 真是浪费

轻信他人会导致你把钱花在购买不需要的东西上。

40~43 借钱与债务

即使你是从朋友或家人手中借的钱, 负债也可能会使你陷入麻烦之中。

44~45 做好预算

做好预算, 这样管好你的钱就容易多了。



46~47 统计结果如何?

统计数据告诉我们，你有多少钱，你是怎么花钱的。

48~51 把钱捐给别人

捐出一点钱，你就能帮助世界各地有需要的人。

52~53 富裕与贫穷

财富真的能带来幸福吗？或者它反而会令你沮丧？

54~55 虚拟货币

这种你看不见摸不着的钱是真正的钱吗？

56~57 未来……

未来会怎样？

58~59 讨论

钱不会从树上长出来，我们要学会挣钱、花钱、节约钱和做好开支预算。



60~61 中英文术语对照表

62~63 索引

64 译后记

附 英文影印版





Your Money 个人理财

(英) 格里·贝利 费利西娅·劳◎著

(英) 马克·比奇◎插图

傅瑞蓉◎译



华夏出版社
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

目录 Contents

4~5 钱是什么?

钱就是你口袋或钱包里的东西吗? 或者还包括其他更多的东西?

6~7 钱是一种必不可少的东西

有了钱, 你就可以做很多事情。你要让钱流动起来。

8~9 钱没有脚, 却可以到处走动

你买东西付了钱, 但是钱是不会停下来不动的。

10~17 收到钱

这是大好事, 你有自己的钱了。

18~19 当你有钱时的三种选择

你可以花掉它、存起来或捐给别人。

20~27 存起来

存钱的最好办法是把它交给别人, 让别人去把它变得越来越多。

28~37 花掉它

把钱用在刀刃上, 不要浪费宝贵的现金。

38~39 真是浪费

轻信他人会导致你把钱花在购买不需要的东西上。

40~43 借钱与债务

即使你是从朋友或家人手中借的钱, 负债也可能会使你陷入麻烦之中。

44~45 做好预算

做好预算, 这样管好你的钱就容易多了。



46~47 **统计结果如何?**

统计数据告诉我们，你有多少钱，你是怎么花钱的。

48~51 **把钱捐给别人**

捐出一点钱，你就能帮助世界各地有需要的人。

52~53 **富裕与贫穷**

财富真的能带来幸福吗？或者它反而会令你沮丧？

54~55 **虚拟货币**

这种你看不见摸不着的钱是真正的钱吗？

56~57 **未来……**

未来会怎样？

58~59 **讨论**

钱不会从树上长出来，我们要学会挣钱、花钱、节约钱和做好开支预算。

60~61 **中英文术语对照表**

62~63 **索引**

64 **译后记**

附 英文影印版



钱是什么？



钱是什么？对于这个问题，答案似乎是显而易见的，钱就是躺在你口袋里或钱包里的、会发出叮叮当当响声的那个东西。当然，钞票也是钱，它来得快去得也快。但是，如果这些硬币和纸币是来自另外一个国家的，并且它们在你自己的国家连一张公交车票都无法买到，这时你还能称它们为钱吗？对于那些塑料做的钱，即借记卡和信用卡，你又是怎么看的呢？

钱是一种承诺



当然，你最好随时随地都带着一些硬币和纸币，尤其这些纸币或许只不过是一小张一小张的纸，但是它们具有钱的功能，它们是目前最流行的钱的形式。然后就是信用卡和黄金，它们也是钱，对吗？甚至还有一种钱，你

看不见，摸不着，它就是电子货币。那么，这些都是真正的钱吗？



钱会不会过时呀……

因此，显而易见，钱的形态和形式一直都在发生着变化，虽然它的变化并不总是像从玛瑙、贝壳变为借记卡那么引人注目。此外，在各种场合和各个地方，人们使用钱的方式也并非都是一成不变的。这主要是因为钱并不仅仅关乎现金——纸币和硬币，也并不仅仅关乎信用卡，它还关乎银行和储蓄。

钱已经有6 000年的历史了

当我们弄清楚，什么可以被当做钱、什么不能被当做钱时，我们就会发现，在过去各种各样的、令人意想不到的东西，都曾经被我们当钱来使用过，比如琥珀、珠子、玛瑙、贝壳、鼓、蛋、羽毛等。

实际上，几乎任何东西都可以被当做钱来使用，甚至可以是几只羊，只要人们都认可它们的价值就行了。

钱以各种形式存在已经有6 000年的时间了。事实上，钱不只是出现在某一个地方，它形式多样，在世界上各个不同的地方都曾出现过。

但是无论拿什么来当钱，它总是具备以下四个特征：

- * 每个人都同意使用它。
- * 每个人都同意它可以以不同的方式被使用。
- * 每个人都一致同意它有价值，而且可以对它做出更改，但这种更改必须是大家都能接受的。
- * 每个人都同意尊重它所代表的东西。



因此，让我们来搞清楚钱是如何为你工作的吧！

钱是一种必不可少的东西



你有钱吗？今天你让你口袋里的钱发出叮叮当当的响声了吗？你的手提袋里有一个装满硬币和纸币的钱包吗？或者，你是不是拥有一个储钱罐，那里塞满了你的零花钱？又或者你已经拥有自己的储蓄或银行账号了吗？

你有钱

如果你的情况符合上面所列举的任何一条，那么，你就是一个有钱的人了，而且随着时间的推移，日积月累，你的钱可能会越来越多。

钱会进进出出

钱就像是水，它会自由地流动，在每个人的口袋里进进出出。在你的一生中，它肯定会展现在你的口袋里流进流出，但是它流出去的速度会比流进来的速度更快吗？



如果钱流进了你的口袋，那么，这就是你的收入了。这可能是你的工作所得，也可能是别人给你的零花钱，还有可能是你得到的礼物，或者可能是别人送给你的。如果钱流出了你的口袋，那么，这就是你的支出了，你可能拿钱买东西了。如果钱流进你口袋的速度超过了流出你口袋的速度，那么，你就会变得富有起来；如果相反，你就可能有麻烦了。

钱也是一种非常有趣的东西

赚钱是一件乐事，当然花钱也是一件乐事。不过事实上你可以做得比这更好。你可以让你的钱再生钱，或者把你的钱投资出去。这是一个真正的挑战！

你可以用一种特殊的方式把它花掉，这样你在赚钱的同时又在花钱了。这是一个更大的挑战！

或者你可以与他人分享，你可以充分利用你的钱去帮助那些真正需要帮助的人。你可以想象一下接受你帮助的那个人。

- * 我们常常会想到钱并谈论钱。
- * 我们喜欢有钱，没有钱我们什么也买不到。
- * 我们需要用它来购买一些如食物和住房之类的生活必需品。
- * 钱可以买到一些有趣的东西，我们因此而得到某种享受。

因此，钱是一种必不可少的东西。你离不开钱，不过这并不是一件坏事；正好相反，钱是好东西，你可以随心所欲地使用它，它会给你带来乐趣。钱会生钱，你也可以开心地花钱，你更可以拿它来帮助别人。



越早开始越好！

钱没有脚，却可以到处走动

1 你想要购买一些口香糖，因此你拿出几枚硬币放到商店的柜台上，收银员收下了它们。



2 收银台里的钱不断地进进出出。



3 这些硬币发现自己在同一天里迸出了四个不同的收银台。



6 这些硬币最后流通到了一个孩子的手中。半个小时后，这些硬币又被递交到了当地糖果店的收银台上。

你在花钱时，钱就进入了流通领域并开始流通了

买东西时，你会把钱付给店主，而店主会把钱存入银行，银行又会把钱转交给别人……



事实

* 在货币的流通过程中，年轻人所起的作用是让钱越来越多，这其中也包括你。

* 你不仅仅是一个购买者或者一个消费者，你还是货币循环过程中的重要组成部分。

* 年轻人不会拥有过多的钱，消费也不是他们需要做的唯一的一件事情。现在该是他们学习理财的时候了。

* 年轻人的工作会经常发生变动。社会上稳定的工作并不多，但是创业的机会却很多。你需要让自己变得更强，你需要获得更多的帮助，你也需要有责任心。

* 你是一个年轻人，你可能缺乏经验，但是你可以把你所拥有的以下这些无价的资产拿出来与他人竞争：彬彬有礼、守时、聪明睿智、有责任心、讲诚信，人们会因为你所拥有的这些品质而投资于你。

美好的未来正在向你招手……你可能会拥有更多的钱，甚至可能会远远超过你的父母。会有更多的机会到你面前来！

5 它们仅仅在银行里待了两天，然后就又被一个兑换零钱的娱乐商场的老板兑换走了。



4 在周末时，它们被装进了袋子，并被交给了银行。



收到钱

当你意外地得到一笔钱时，那种感觉真是太棒了。当你从小水沟里或者从垃圾堆的一个鞋盒里发现一枚硬币时，你可能会小小地激动一下。但可恨的是，你总是碰不到这样的好事。不过没关系的（惊喜！惊喜！），就是现在，请你马上行动起来，以你自己的名义存下一笔钱，或者在将来的某个时候你意外地得到了一笔钱，这两件事都有可能会改变你的生活。

生日时收到的钱

当你的生日来临时，你可能会收到那些疼爱你的亲戚朋友送给你的钱。或许，你刚出生时就已经收到过钱了。在这种情况下，你的父母可能已经以你的名义为你开设了一个银行账号或者储蓄账号了，并且还很有可能，这么多年来，你的父母一直在不断地往那个账号里存钱，只不过他们忘记告诉你罢了。是不是这样？



信托基金



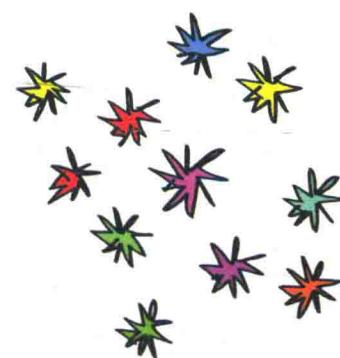
你的父母甚至可能已经为你建立了一个信托基金。有时候，大人们会在银行里设立信托基金，或者把钱放在贷款或储蓄账户里进行投资，直到有一天孩子们长大了能够自己使用这笔资金为止。对于这种信托基金，人们通常会设立一个年限，在此之前无法动用它。

继承得到的钱

当某人的某个亲人去世时，他从死去的亲人那里获得了一笔钱，这就是继承所得。不过这种获得钱的方式是令人悲伤的。遗嘱是一份法律文件，在遗嘱中会明确规定当一个人去世后，该如何处理他的财产。如果没有遗嘱，那么，死者就会被称为无遗嘱死亡者。在这种情况下，到底由谁来继承死者的遗产，将由法律来决定。某人可能会成为继承者，不过是由一个陌生执法者来决定他能够得到多少。

你的财产

如果这些意外之财落到了你的头上，自不必说，你应该把它们用到刀刃上。如果你有了储蓄债券，或者信托基金，或者银行账户，或者其他任何形式的钱，那么，就可以说你拥有了自己的资产。资产是指你的财务价值，它被称为净值。随着你年龄的增加，净资产对你会越来越重要，它能够让你得到银行的财务支持以实现你的梦想，它能够帮助你读完大学，也能资助你进行环球游学。



零花钱

零花钱是一种固定收入

零花钱是你所获得的固定收入的第一站。基本上你每个星期都能准时而全额地获得一小笔零花钱。零花钱的来源通常很稳定，你完全可以依赖它。也就是说，在零花钱还没有到手之前，你就可以好好地计划着怎么花这笔钱了。

你是喜欢零花钱以周津贴的方式还是以月津贴的方式给你，这取决于你的家庭预算安排，当然它也同样取决于你的财务计划，即你相信自己这些零花钱能维持多久。财务计划就是人们所称的“预算”。如果你觉得你第一个星期就可能会把零花钱花光，那么采取月津贴的方式就不合适了！

